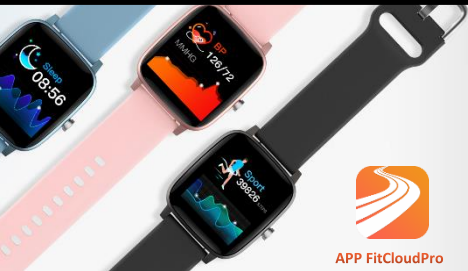


**bzmi**

**TER2 – smartwatch**



**APP FitCloudPro**



**iOS**



**Android**



**Google play**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL****

**USER MANUAL **EN****

**BEDIENUNGSANLEITUNG **DE****

**LIETOTĀJA PAMĀCĪBA **LV****

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ **RU****

**KASUTUSJUHEND **EE****

**VARTOTOJO VADOVAS **LT****

**KÄYTTÖOHJE **FI****

# INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

Rozszerzona instrukcja dostępna na [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## Elementy urządzenia

1. Ekran
2. Terminal ładowania
3. Czujnik pracy serca
4. Przycisk zasilania
5. Termometr



**Smartband model TER2**, w instrukcji nazwany “urządzenie”

Obowiązkowo zapoznaj się z tą instrukcją i kartą gwarancyjną przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Aby **uruchomić urządzenie** naciśnij przycisk zasilania przez 5 sekund lub podłącz ładowanie baterii. Aby wyłączyć urządzenie przyciskaj przycisk zasilania przez 5 sekund.

## Konserwacja i użytkowanie

Regularnie czyść urządzenie, zwłaszcza część przylegającą do skóry, aby było suche. Dostosuj zaciśnięcie paska urządzenia tak aby zapewnić cyrkulację powietrza. Na nadgarstku, gdzie noszone jest urządzenie, nie powinno się używać nadmiernych ilości produktów do pielęgnacji skóry. Jeśli masz alergię skórną lub dyskomfort, przestań nosić urządzenie. Nie noś urządzenia podczas gorącej kąpieli lub prysznica. Nie narażaj urządzenia na działanie środków czyszczących, środków żrących oraz innych środków chemicznych. Nie narażaj urządzenia na działanie wysokich (ponad  $+50^{\circ}\text{C}$ ) i niskich (poniżej  $-10^{\circ}\text{C}$ ) temperatur jak i na nagrzewanie poprzez działanie na przykład promieni słonecznych lub innego źródła ciepła. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci i niemowląt, nie należy im go udostępniać **Uwaga: IP67** oznacza, że urządzenie to jest odporne na kurz, deszcz, wilgoć i pojedyncze zanurzenie w stojącej wodzie na krótki czas. Narażanie urządzenia na trudniejsze warunki może spowodować jego uszkodzenia. To urządzenie nie jest przeznaczone do sportów wodnych, nurkowania i pływania.

## **Ładowanie baterii**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy upewnić się, że bateria jest naładowana. Do ładowania należy użyć dostarczonego w zestawie przewodu magnetycznego. Zaleca się użycie zasilacza o napięciu 5 V i natężeniu 1 A. Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 2 godziny. By podłączyć ładowanie należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

1. Umieścić złącze przewodu ładujący pod urządzeniem, tak żeby jej piny zetknęły się z metalowymi punktami w terminalu.
2. Magnesy umiejscowią złącze we właściwej pozycji
3. Podłączyć złącze USB kabla ładujący do źródła zasilania.
4. Jeśli wszystko jest prawidłowo na ekranie wyświetli się grafika ładowania.

Uwaga: jeżeli urządzenie było całkowicie rozładowane grafika ładowanie może wyświetlić się dopiero po kilku minutach.

## **Instalacja APP i parowanie z urządzeniem**

Produkt jest kompatybilny ze smartfonami z systemem operacyjnym Android 4.4 lub nowszy oraz iOS8.4 lub nowszy, z Bluetooth od wersji 4.0. Obsługiwany jest przez aplikację "FitCloudPro"(dalej zwaną APP lub aplikacja), która dostępna jest w App Store lub Google Play Store. Upewnij się, że podczas parowania smartfon ustawiony jest na "Widoczny dla wszystkich pobliskich urządzeń Bluetooth". Podczas Parowania telefon powinien być podłączony do Internetu.

Parowanie urządzenia z telefonem przez APP:

1. Aktywuj Bluetooth w telefonie
2. Otwórz aplikację i kliknij „Mój”, a następnie w „Dodaj urządzenie” i kliknij „Wyszukaj”
3. Kliknij na nazwę swojego urządzenie na liście urządzeń
4. Jeśli połączenie się powiedzie, obok nazwy urządzenia pojawi się komunikat „Połączony”, a aplikacja zsynchronizuje dane z urządzeniem. Połączenie Bluetooth może się rozłączyć w niektórych okolicznościach, przykładowo gdy: telefon i urządzenie są zbyt daleko od siebie (więcej niż 10 metrów), między nimi jest ściana, występują zakłócenia elektromagnetyczne lub radiowe w otoczeniu, użytkownik w telefonie zamyka APP działającą w tle.

## **Funkcje urządzenia**

Interfejs menu głównego uruchamia się przez naciśnięcie przycisku zasilania. Do dyspozycji są też skruty do funkcji przez przesuwanie w lewo i prawo oraz górę i w dół na ekranie głównym.

Kliknij ekran lub ikonę funkcji, którą chcesz użyć. Po włączeniu funkcji przesun w lewo, aby wrócić do poprzedniego ekranu. Gdy urządzenie i aplikacja zostaną połączone i sparowane po raz pierwszy, data i godzina zostaną zsynchronizowane z telefonem

## **Wprowadzenie do funkcji dostępnych z interfejsu urządzenia**

**UWAGA:** Podczas badania tętna, ciśnienia krwi i tlenu we krwi, osoba badana powinna pozostać w bezruchu. Wszelkie działania podczas testu, takie jak jedzenie, mówienie itp. wpłyną na dokładność pomiaru. Czynniki wpływające na obniżenie dokładności pomiaru obejmują: tatuaże, blizny, wilgoć, grubość, mocny pigment i sierść skóry w miejscu pomiaru. Utrzymuj czujnik tętna w czystości i blisko skóry. Jeśli nosisz go zbyt luźno, światło czujnika zostanie odsłonięte, co spowoduje niedokładne wartości pomiaru. Nie patrz bezpośrednio na zielone światło czujnika. Podczas testu utrzymuj ciało nieaktywne i nie ruszaj się, w przeciwnym razie czas testu będzie dłuższy lub dane będą niedokładne. Jeśli występuje duża różnica w zmierzonych danych, zrób sobie przerwę i przetestuj ponownie. Długotrwały pomiar może doprowadzić do przegrzania urządzenia. W przypadku przegrzania wyjmij urządzenie, aż ostygnie. Zimna pogoda wpłynie na wyniki pomiaru, należy mierzyć, utrzymując ciepło. Umieść urządzenie prawidłowo na nadgarstku i wejdź do menu tętna, aby zmierzyć tętno. Dane dotyczące tętna, ciśnienia krwi i pomiaru tlenu we krwi służą wyłącznie jako odniesienie i nie mogą być wykorzystywane jako podstawa aspektów medycznych.

### **1. Główny ekran (tarcza zegara)**

Aby zmienić tarczę, na ekranie głównym naciśnij i przytrzymaj ekran, po czym przesun w lewo lub w prawo by zmienić tarczę.

**2.Kroki, kalorie i odległość** - będą liczone automatycznie po rozpoczęciu korzystania z urządzenia. Dane są odświeżane co określoną liczbą kroków a ich ilość zależy od przebytej odległości i wersji oprogramowania urządzenia (pomiędzy 3-25 kroków). Dane te są przybliżone z racji indywidualnych różnic pomiędzy użytkownikami. Aby kroki były odnotowane, ręce podczas chodzenia powinny poruszać się naturalnie, przykładowo prowadzenie wózka może nie być odczytane jako krok.

**3.Sen** – Monitorowanie jakości snu

**4.Trening** – tryby sportowe

4.1.Wejdź w funkcję, następnie znajdź odpowiedni rodzaj aktywności i kliknij w nią aby ją uruchomić.

4.2.przesuń na ekranie w dół aby sprawdzić pozostałe dane lub przejść do opcji zakończenia lub wstrzymania sesji.

4.3 Gdy czas aktywności jest dłuższy niż 1 minuta, dane można zapisać. Zbyt krótka sesja może nie zostać zapisana.

Historia zapisu i dodatkowe dane są dostępne w aplikacji.

**5.Tętno** - Mierzy poziom tętna w czasie rzeczywistym.

**6.Ciśnienie** - Mierzy ciśnienie krwi jako jednorazowy wynik.

**7.Temperatura** - mierzy temperaturę powierzchni skóry (górny wynik) oraz wnętrza ciała (dolny wynik)

**Uwaga:** Urządzenia i danych nim zebranych nie można wykorzystywać do celów medycznych.

**Podstawowe parametry:** Typ ekranu: TFT 1,3 cala; pojemność baterii: 220 mAh; poziom ochrony: IP68



**Prawidłowa utylizacja produktu.** Urządzenia nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady komunalne. Aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzkiego powodowanym nieprawidłową utylizacją odpadów, należy obowiązkowo przekazać zużyte urządzenie do wyznaczonego punktu zbiórki sprzętu elektronicznego lub do miejsca zakupu urządzenia w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektronicznego.

**Ostrzeżenie:** Bateria litowa w środku.



Niniejsze urządzenie, smartband model TER2, jest zgodne z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/EU. Kompletna deklaracja zgodności jest dostępna online pod

linkiem: [www.bemi-electronics.com/certificates](http://www.bemi-electronics.com/certificates)

Niniejsza instrukcja obsługi nie jest objęta gwarancją, a wygląd i/lub funkcjonalność oprogramowania zainstalowanego w urządzeniu może odbiegać od opisanej. Gwarant zastrzega sobie prawo do modyfikowania instrukcji obsługi w dowolnym momencie bez uprzedniego powiadomienia

Maksymalne zużycie energii – 0,185W; Pobór mocy roboczej – 0,148W; Pobór mocy w trybie czuwania – 0,62mW; Częstotliwość radiowa pracy urządzenia - 2,4 GHz

**Producent:** Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Adres: C602, 6th Floor, Building C, Hangcheng Road, Huafeng International Robot Industrial Zone, Xi'xiang, Bao'an, Shenzhen, Chiny 518126

Wyprodukowano w Chinach

# USER MANUAL EN

Extended user guide available on [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## Product description

- 1.Screen
- 2.Charging terminal
- 3.Heart rate sensor
- 4.Power button
- 5.Thermometer



## Smart band mode: TER2, in manual called “device”

It is mandatory to read this manual before start to using the device.

To **turn on the device**, press the power button for 5 seconds or connect to the charger. To turn off the device, press the power button for 5 seconds.

## Maintaining Equipment

Clean the device regularly, especially part that close to the skin, to keep it dry. Adjust the tightness of the device belt to ensure air circulation. On wrist, where wearing device should not use excessive skin care products. If you have skin allergy or discomfort, please stop wearing device. Do not wear the device during a hot bath or shower. Do not expose the device to cleaning agents, caustic agents or other chemicals. Do not expose the device to high (over + 50 ° C), low (below -10 ° C) temperatures or heat due to, for example, sunlight or other heat source. It may damage the device. The product is not suitable for children and infants. **Note: IP67** means that this device is resistant to dust, rain, moisture and a single immersion in standing water for a short time. Exposing the device to tougher conditions can damage it. This device is not intended for water sports, diving and swimming.

## **Charging**

Before start using the device, please make sure the battery is charged. For charging, please use the provided magnet charging cable. The recommended power adaptor current is 5V, 1A. It takes about 2 hours to fully charge device, please follow the steps below to the charge.

- 1.Place the connector of the charging cable under the device so that its pins contact the metal points in the device charging terminal.
- 2.Magnetic connector will place itself in right position
- 3.Connect the charging cable to the power source using the USB connector.
- 4.Charging animation will display on the device screen

Note: if the device discharged completely then animation of charging may appear after a few minutes.

## **Downloading APP for Phone and pair with Device**

Note: mobile phone must support Android 5.1 or IOs 8.4 or above and Bluetooth 4.0 or above. The device is supported by mobile application "**FitCloudPro**", in manual called "APP" that can be downloaded and installed from Apple "App store" or "Google Play Store" on your smartphone. While pairing, the phone should be connected to the Internet. Make sure that the smartphone is set to "Visible to all nearby Bluetooth devices" when pairing. Pairing the device with the phone via APP:

- 1.Activate Bluetooth on your phone
- 2.Open the application and click "Mine", and then in "Add Device" click "SEARCH".
- 3.Click on the name of your device in the device list. If the connection is successful, "Connected" appears next to device name, and the app will synchronize data from the smart watch. Bluetooth connection may disconnect in some circumstances, the most common of them are: phone and device are too far from each other(more than 10 meters), there are some walls between them, there are some magnetic or radio interference in environment, user close the APP working in background, user



click on the one-button cleaning of the phone. Bluetooth should be reconnected automatically when the reasons for its disconnection disappear.

### **Introduction on the Function of Device**

The main menu interface is launched by pressing the power button. There are also shortcuts to functions by scrolling left and right, and up and down on the home screen. Click the screen or icon of function you choose to use it or open function menu. When you are in function slide left to back to previous screen. When the device and APP are first time connected and paired, the time and date will be synchronized with the mobile phone.

### **Introduction to Function available for Device Interface**

NOTE: During test of Heart rate, Blood pressure, tested person should be kept still. Any action during the test like eating, speaking, etc. will affect the accuracy of the measurement. Factors affecting the lowering of the accuracy of measurement include: tattoos, scars, moisture, thickness, strong pigment and hair of the skin in the place of measurement. Keep the heart rate sensor clean and close to the skin. If you wear it too loosely, the sensor's light will be exposed, resulting in inaccurate measurement values. Do not look directly at the sensor green light. During test, please keep your body inactive and sit still, otherwise the time of test will be longer or data will be inaccurate. If there is a big difference in the measured data, please take a break and test again. Longtime measurement may lead to overheating of the device. In case of overheating, please remove device until it cools down. The cold weather will affect your measurement results, please measure while keeping warm. Place the device on the wrist correctly and enter the heart rate menu to measure the heart rate. The data of Heart rate, blood pressure and blood oxygen measurement are for reference only and cannot be used as a basis for medical related aspects.

### **1.Main screen (clock face)**

To change clock face, press and hold on the screen, then slides left or right to change clock face.

**2.Step** - Steps, calories and distance will count automatically after start of using the device. The data is displayed every specific number of steps, their amount depends on distance already walked and device software version (between 1-25 steps). These data are approximate due to individual differences between users. In order for the steps to be recorded, the hands should move in a natural manner when walking, for example walking with a stroller may not be read as a step. More data and settings is available in the APP.

**3.Sleep** – Sleep quality monitoring

**4.Sport**

4.1.Enter sport mode. Then find the right kind of activity by slides down and select by click the screen to enter.

4.2.Sliding the screen to down will jump to other data interfaces and interfaces where you can Pause or End recording.

4.3.When the activity time is longer than 1 minute, the data can be saved.

History of record and more data is available in the APP.

**5.Heart rate** - Using Led light to measure heart rate and show status in real time.

**6.Blood pressure** - The result of the test will be one measurement score.

**7.Temperature** - measures the temperature of the skin surface (top result) and the inside of the body (bottom result)

**Warning:** Although the smart device can monitor health condition line: real-time dynamic heart rate, Blood pressure, it cannot be used for any medical purpose.

**Basic Parameters:** Screen type: 1,3 inches TFT; battery capacity: 220 mAh; protection level: IP68



**Proper disposal of this product.** The device cannot be disposed of together with household waste. To prevent potential threats to the environment and human health due to improper disposal of waste, it is mandatory to take used electronic equipment

to a designated collection point, or to the place where the product was purchased for the purpose of recycling electronic waste. **Warning:** Lithium battery inside.



This device, smart band model TER2, is in compliance with Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council. The complete declaration of conformity is available

online at the following link: [www.bemi-electronics.com/certificates](http://www.bemi-electronics.com/certificates)

This manual is not covered by the warranty, and the appearance and/or functionality of the software installed on the device may be different from the one described. The Guarantor reserves the right to modify the instruction manual at any time without prior notice.

Maximum power consumption - 0.185W; Standard power consumption - 0.148W; Power consumption in standby mode - 0.62mW; Operating Frequency Range of device - 2,4 GHz

**Manufacturer:** Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Address: C602, 6th Floor, Building C, Hangcheng Road, Huafeng International Robot Industrial Zone, Xi'xiang, Bao'an, Shenzhen, China 518126

Made in China

# BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

Die erweiterte Bedienungsanleitung unter [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com) finden

## Produktbeschreibung

1. Bildschirm
2. Ladeanschluss
3. Herzfrequenzsensor
4. Power Taste
5. Thermometer



**Smart-Band-Modell:** TER2, in der Bedienungsanleitung „Gerät“ genannt

Es ist unbedingt erforderlich, diese Bedienungsanleitung vor dem Start der Verwendung des Gerätes zu lesen.

**Um das Gerät einzuschalten,** Power Taste 5 Sekunden lang drücken oder an das Ladegerät anschließen. Power Taste 5 Sekunden lang drücken, um das Gerät auszuschalten.

## Wartung des Geräts

Gerät regelmäßig reinigen, insbesondere Teile, die sich in der Nähe der Haut befinden, um sie trocken zu halten. Spannung des Gerätegurts anpassen, um die Luftzirkulation sicherzustellen. Am Handgelenk, wo das Tragegerät keine übermäßigen Hautpflegeprodukte verwenden sollte. Wenn Sie eine Hautallergie oder Beschwerden haben, bitte aufhören, das Gerät zu tragen. Gerät nicht während eines heißen Bades oder einer heißen Dusche tragen. Kein Gerät zu Reinigungsmitteln, Ätzmitteln oder anderen Chemikalien aussetzen. Kein Gerät zu hohen (über + 50 ° C), niedrigen (unter -10 ° C) Temperaturen oder Hitze aussetzen, zum Beispiel Sonnenlicht oder eine andere Wärmequelle. Dies kann das Gerät beschädigen. Das Produkt ist nicht für Kinder und Kleinkinder geeignet. **Beachten:** IP67 bedeutet, dass dieses Gerät für kurze Zeit beständig gegen Staub, Regen, Feuchtigkeit und ein einmaliges Eintauchen in

stehendes Wasser ist. Wenn Sie das Gerät härteren Bedingungen aussetzen, kann es beschädigt werden. Dieses Gerät ist nicht für Wassersport, Tauchen und Schwimmen gedacht. Gerät ist nicht für Wassersport, Tauchen und Schwimmen gedacht.

### **Laden**

Vor dem Start der Verwendung des Gerätes, bitte sicherstellen, dass die Batterie aufgeladen ist. Das mitgelieferte Magnetladekabel zum Aufladen verwenden. Der empfohlene Netzteilstrom beträgt 5V, 1A. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert ca. 2 Stunden. Bitte die folgenden Schritte zum Aufladen befolgen.

1. Stecker des Ladekabels unter das Gerät setzen, so dass seine Stifte die Metallpunkte im Ladeanschluss des Geräts berühren.
2. Magnetischer Stecker bringt sich in die richtige Position
3. Ladekabel über den USB-Anschluss an die Stromquelle anschließen.
4. Die Ladeanimation wird auf dem Gerätebildschirm angezeigt  
Beachten: Wenn das Gerät vollständig entladen ist, wird nach einigen Minuten möglicherweise eine Animation des Ladevorgangs angezeigt.

### **APP für Telefon herunterladen und mit Gerät koppeln**

Beachten: Das Mobiltelefon muss Android 4.4 oder IOs 8.0 oder höher und Bluetooth 4.0 oder höher unterstützen. Einige Anwendungsfunktionen sind in älteren Betriebssystemversionen des Smartphones möglicherweise nicht sichtbar. Um die APP herunterzuladen und zu installieren "FitCloudPro"-APP aus dem App Store oder Google Play Store auf Ihrem Smartphone suchen, laden und installieren.

Während des Koppelns sollte das Telefon mit dem Internet verbunden sein.

Bitte sicherstellen, dass das Smartphone beim Koppeln auf „Visible to all nearby Bluetooth devices (Sichtbar für alle Bluetooth-Geräte in der Nähe)“ eingestellt ist. Koppeln des Geräts mit dem Telefon über die App:

1. Bluetooth auf Ihrem Telefon aktivieren

2.Öffnen Sie die Anwendung und klicken Sie auf "Mine". Klicken Sie dann unter "Gerät hinzufügen" auf "SUCHEN".

3.Klicken Sie in der Geräteliste auf den Namen Ihres Geräts.

Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, fordert die App auf, Daten vom Gerät zu synchronisieren.

Die Bluetooth-Verbindung zwischen Telefon und Gerät kann unter bestimmten Umständen unterbrochen werden. Die häufigsten sind: Telefon und Gerät sind zu weit voneinander entfernt (mehr als 10 Meter), es gibt einige Wände zwischen ihnen, es gibt einige magnetische oder Funkstörungen in der Umgebung, Benutzer schließen die im Hintergrund arbeitende APP, Benutzer klicken auf die Einknopf-Reinigung des Telefons.

### **Vorstellung in die Funktion des Geräts**

Die Hauptmenü Schnittstelle wird durch Drücken der Power Taste gestartet. Es gibt auch Verknüpfungen zu Funktionen, indem auf dem Startbildschirm nach links und rechts sowie nach oben und unten scrollen. Bildschirm oder Funktionssymbol klicken, das Sie verwenden möchten, oder Sie das Funktionsmenü öffnen möchten. Wenn Sie in der Funktion sind, Schieben von links nach hinten zum vorherigen Bildschirm. Wenn das Gerät und die APP zum ersten Mal verbunden und gekoppelt werden, werden Uhrzeit und Datum mit dem Mobiltelefon synchronisiert.

### **Vorstellung in die für die Geräteschnittstelle verfügbare Funktion**

BEACHTEN: Während des Tests der Herzfrequenz und des Blutdrucks sollte die getestete Person ruhig gehalten werden. Jede Aktion während des Tests wie Essen, Sprechen usw. beeinträchtigt die Genauigkeit der Messung. Die Faktoren, die das Senken der Genauigkeit der Messung beeinflussen, schließen ein: Tätowierungen, Narben, Feuchtigkeit, Dicke, starkes Pigment und Haare der Haut am Ort der Messung. Herzfrequenzsensor sauber und hautnah halten. Wenn Sie es zu locker tragen, wird das Licht des Sensors belichtet, was zu ungenauen Messwerten führt. Auf das grüne Licht des Sensors

nicht direkt schauen. Bitte Ihren Körper während des Tests inaktiv halten und still sitzen, da sonst die Testzeit länger wird oder die Daten ungenau sind. Wenn es einen großen Unterschied in den gemessenen Daten gibt, bitte eine Pause machen und erneut testen. Langzeitmessungen können zu einer Überhitzung des Geräts führen. Bei Überhitzung, bitte Gerät entfernen, bis es abgekühlt ist. Das kalte Wetter beeinflusst Ihre Messergebnisse. Bitte messen, während Sie sich warm halten. Gerät richtig am Handgelenk platzieren und Herzfrequenzmenü eingeben, um die Herzfrequenz zu messen. Die Daten zur Messung von Herzfrequenz, Blutdruck und Blutsauerstoff dienen nur als Referenz und können nicht als Grundlage für medizinische Aspekte verwendet werden.

### **1. Hauptbildschirm (Zifferblatt)**

Um das Zifferblatt zu ändern, Bildschirm drücken und halten und nach links oder rechts schieben, um das Zifferblatt zu ändern.

**2. Schritt** - Schritte, Kalorien und Entfernungen werden nach dem Start der Verwendung des Gerätes automatisch gezählt. Die Daten werden in jeder bestimmten Anzahl von Schritten angezeigt. Ihre Anzahl hängt von der bereits zurückgelegten Entfernung und der Version der Gerätesoftware ab (zwischen 1-25 Schritten). Diese Daten sind aufgrund individueller Unterschiede zwischen den Benutzern ungefähr. Damit die Schritte aufgezeichnet werden können, sollten sich die Hände beim Gehen auf natürliche Weise bewegen. Beispielsweise kann das Gehen mit einem Kinderwagen nicht als Schritt gelesen werden. Weitere Daten und Einstellungen sind in der APP verfügbar.

**3. Schlaf** - Überwachung der Schlafqualität

### **4.Sport**

4.1.Sportmodus eingeben. dann die richtige Art von Aktivität finden, indem nach unten schieben und auswählen, indem Bildschirm klicken, um einzugeben.

4.2 Wenn Sie den Bildschirm nach unten schieben, zu anderen Datenschnittstellen springen, an denen Sie die Aufnahme anhalten oder beenden können.

4.3. Wenn die Aktivitätszeit länger als 1 Minute ist, können die Daten gespeichert werden.

Die Geschichte der Aufzeichnung und mehr Daten ist in der APP verfügbar.

**5. Herzfrequenz** - LED-Licht verwenden, um die Herzfrequenz zu messen und den Status in Echtzeit anzuzeigen.

**6. Blutdruck** - Das Ergebnis des Tests ist eine Messbewertung.

**7. Temperatur** - misst die Temperatur der Hautoberfläche (oberes Ergebnis) und des Körperinneren (unteres Ergebnis)

**Warnung:** Obwohl das Smart-Gerät die Gesundheitszustandslinie überwachen kann: dynamische Herzfrequenz in Echtzeit, Blutdruck, kann es nicht für medizinische Zwecke verwendet werden.

**Grundlegende Parameter:** Bildschirmtyp: 1,3 Zoll TFT; Batteriekapazität: 220 mAh; Schutzstufe: IP68



**Ornungsgemäße Entsorgung dieses Produkts.**

Das Gerät kann nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Um potenzielle Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung von Abfällen zu vermeiden, müssen gebrauchte

elektronische Geräte zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle oder an den Ort gebracht werden, an dem das Produkt zum Zweck des Recyclings von Elektronikschrott gekauft wurde.

**Warnung:** Lithiumbatterie im Inneren.



Dieses Gerät, Smart-Band-Modell TER2, entspricht der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie

online unter folgendem Link: [www.bemi-electronics.com/certificates](http://www.bemi-electronics.com/certificates)



Diese Bedienungsanleitung ist nicht von der Garantie abgedeckt, und das Erscheinungsbild und / oder die Funktionalität der auf dem Gerät installierten Software können von der beschriebenen abweichen. Der Garant behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Maximaler Stromverbrauch - 0,185 W; Standardstromverbrauch - 0,148W; Stromverbrauch im Standby-Modus - 0,62 mW; Betriebsfrequenzbereich des Geräts - 2,4 GHz

**Hersteller:** Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Address: C602, 6th Floor, Building C, Hangcheng Road, Huafeng International Robot Industrial Zone, Xi'xiang, Bao'an, Shenzhen, China 518126

In China hergestellt

# LIETOTĀJA PAMĀCĪBA LV

Paplašināta lietotāja rokasgrāmata pieejama vietnē [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## PRODUKTA APRAKSTS

1. Ekrāns
2. Uzlāde
3. Hr sensors
4. Poga
5. Termometrs



**Viedpulkstenis: TER2**, rokasgrāmatā ar nosaukumu “ierīce”

Pirms sākat lietot ierīci, ir obligāti jāizlasa šī rokasgrāmata un garantijas karte.

**Lai ieslēgtu ierīci**, 5 sekundes nospiediet barošanas pogu vai izveidojiet savienojumu ar lādētāju. Lai izslēgtu ierīci, 5 sekundes nospiediet barošanas pogu.

## Iekārtas uzturēšana

Regulāri notīriet ierīci, īpaši tās daļu, kas atrodas tuvu ādai, lai tā būtu sausa. Pielāgojiet ierīces jostas hermētiskumu, lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju. Uz plaukstas locītavas, kur valkājamā ierīce nedrīkst lietot pārmērīgus ādas kopšanas līdzekļus. Ja jums ir ādas alerģija vai diskomforts, lūdzu, pārtrauciet ierīces valkāšanu. Nevalkājiet ierīci karstā vannā vai dušā. Nepakļaujiet ierīci tīrīšanas līdzekļiem, kodīgajiem līdzekļiem vai citām ķīmiskām vielām. Nepakļaujiet ierīci augstas (virs + 50 ° C), zemas (zem -10 ° C) temperatūras vai karstuma, piemēram, saules gaismas vai cita siltuma avota dēļ. Tas var sabojāt ierīci. Produkts nav piemērots bērniem un zīdaiņiem. Piezīme: IP67 nozīmē, ka šī ierīce ir izturīga pret putekļiem, lietu, mitrumu un vienreizēju iegremdēšanu ūdenī. Pakļaujot ierīci stingrākiem apstākļiem, to var sabojāt. Šī ierīce nav paredzēta ūdens sportam, niršanai un peldēšanai.

## Lādēšana

Pirms sākat lietot ierīci, pārlicinieties, vai akumulators ir uzlādēts. Lādēšanai, lūdzu, izmantojiet komplektācijā iekļauto magnētisko uzlādes kabeli. Ieteicamā strāvas adaptera strāva ir 5 V, 1A. Ierīces pilnīgai uzlādēšanai nepieciešams apmēram 2 stundas. **1.**Novietojiet lādēšanas kabeļa savienotāju zem ierīces tā, lai tā tapas saskartos ar metāla punktiem ierīces uzlādes spailē. **2.**Magnētiskais savienotājs pats to novietos pareizajā stāvoklī. **3.**Pievienojiet lādēšanas kabeli strāvas avotam, izmantojot USB savienotāju. **4.**Ierīces ekrānā parādīsies uzlādes animācija. Piezīme: ja ierīce ir pilnībā izlādējusies, pēc dažām minūtēm var parādīties uzlādes animācija.

## Lietotnes instalēšana tālrunī un sapārošana ar iekārtu

Piezīme: mobilajam tālrunim ir jāatbalsta operētājsistēma Android 5.1 vai iOS 8.0 vai jaunāka un Bluetooth 4.0 vai jaunāka. Meklētu, lejupielādētu un instalētu lietotni H Band no App Store vai Google Play Store savā viedtālrunī. Pārī savienošanas laikā tālrunim jābūt savienotam ar internetu. Savienojot pārī pārlicinieties, vai viedtālrunis ir iestatīts uz "Redzams visām tuvumā esošajām Bluetooth ierīcēm". Ierīces savienošana pārī ar tālruni, izmantojot APP: **1.**Aktivizējiet tālrunī Bluetooth. **2.**Atveriet lietojumprogrammu un noklikšķiniet uz "Mine" un pēc tam sadaļā "Add Device" noklikšķiniet uz "SEARCH".

**3.**Ierīču sarakstā noklikšķiniet uz ierīces nosaukuma. Ja savienojums ir veiksmīgs, blakus ierīces nosaukumam parādās "Connected", un lietotne sinhronizēs datus no viedpulksteņa. Savienojot ierīci ar Lietotni, valodai vajadzētu automātiski nomainīties. Lietotnes valoda nomainīsies uz viedtālrunī izvēlēto valodu, bet ierīces valoda - uz valodu, kas būs Lietotnē. Ja lietotnē vai ierīcē nav viedtālrunī izvēlētas valodas, valoda paliks nemainīga. Bluetooth savienojums dažos gadījumos var atvienoties, visbiežāk iemesli ir šādi: tālrunis un ierīce atrodas pārāk tālu viens no otra (vairāk nekā 10 metrus), starp tām ir dažas sienas, vidē ir zināmi magnētiski vai radio traucējumi,

ieteicams Bluetooth savienošanos pieslēgt automātiski, Bluetooth ir jāpieslēdz automātiski.

**Brīdinājums:** lai arī viedā ierīce var uzraudzīt dinamisko sirdsdarbības ātrumu reālā laikā, to nevar izmantot nekādiem medicīniskiem mērķiem.

**Pamatparametri:** Ekrāna tips: 1,3 collas TFT; akumulatora ietilpība: 220 mAh; aizsardzības līmenis: IP68



Pareiza šī produkta iznīcināšana. Ierīci nevar izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamus draudus videi un cilvēku veselībai, kas rodas nepareizas atkritumu iznīcināšanas dēļ, izlietotu elektronisko aprīkojumu obligāti jānogādā norādītajā savākšanas vietā vai vietā, kur

produkts tika iegādāts, lai pārstrādātu elektroniskos atkritumus.

**Brīdinājums:** iekšā ir litija akumulators.



Šī ierīce, viedās joslas modelis TER2, atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2014/53/EU. Pilnīga atbilstības deklarācija ir pieejama tiešsaistē, izmantojot šo saiti:

[www.bemi-electronics.com/certificates](http://www.bemi-electronics.com/certificates)

Uz šo rokasgrāmatu garantija neattiecas, un ierīcē instalētās programmatūras izskats un / vai funkcionalitāte var atšķirties no aprakstītās. Galvnieks patur tiesības jebkurā laikā grozīt lietošanas pamācību bez iepriekšēja brīdinājuma.

Maksimālais enerģijas patēriņš - 0,185W; Standarta enerģijas patēriņš - 0,148W; Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā - 0,62mW; Ierīces darbības frekvences diapazons - 2,4 GHz

**Gamintojas:** Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Adresas: C602, 6th Floor, Building C, Hangcheng Road, Huafeng International Robot Industrial Zone, Xi'xiang, Bao'an, Shenzhen, Kinija 518126

Ražots Ķīnā

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ **RU**

Расширенное руководство пользователя доступно на [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

- 1.экран
- 2.зарядка
- 3.“HR” датчик
- 4.кнопка
- 5.термометр



**Умные часы: TER2**, в руководстве под названием «устройство»

Обязательно прочитайте это руководство и гарантийный талон перед использованием устройства.

Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания или подключите к зарядному устройству в течение 5 секунд. Нажмите кнопку питания на 5 секунд, чтобы выключить устройство.

### Обслуживание оборудования

Регулярно очищайте прибор, особенно часть кожи, чтобы она оставалась сухой. Отрегулируйте натяжение ремня устройства, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха. На запястье, где носимое устройство не следует использовать чрезмерные средства по уходу за кожей. Если у вас кожная аллергия или дискомфорт, прекратите ношение устройства. Не носите прибор в горячей ванне или в душе. Не подвергайте прибор воздействию моющих средств, едких или других химикатов. Не подвергайте устройство воздействию высоких (выше + 50 ° C), низких (ниже -10 ° C) или высоких температур, таких как солнечный свет или другие источники тепла. Это может повредить устройство. Этот продукт не подходит для детей и младенцев. Примечание: продукт не подходит для детей и младенцев. Примечание: IP67 означает, что это устройство устойчиво к пыли, дождю, влаге и одноразовому погружению в воду. Воздействие устройства в суровых условиях может привести к его повреждению. Данное устройство не

предназначено для занятий водными видами спорта, дайвинга или плавания.

### **Зарядка**

Убедитесь, что батарея заряжена перед использованием устройства. Пожалуйста, используйте прилагаемый магнитный кабель для зарядки. Рекомендуемый адаптер питания - 5 В, 1 А. Полная зарядка устройства занимает около 2 часов.

1. Разместите разъем зарядного кабеля под устройством так, чтобы его контакты соприкасались с металлическими точками на зарядном разъеме устройства.

2. Магнитный разъем установит его в правильное положение.

3. Подсоедините зарядный кабель к источнику питания с помощью разъема USB.

4. На экране устройства появится анимация зарядки. Примечание. Если устройство полностью разряжено, анимация зарядки может появиться через несколько минут.

### **Установите приложение на свой телефон и выполните сопряжение с вашим устройством**

Примечание. Ваш мобильный телефон должен поддерживать Android 5.1 или IO 8.0 или более поздней версии и Bluetooth 4.0 или более поздней версии. Выполнить поиск, загрузить и установить приложение N Band из App Store или Google Play Store на своем смартфоне. Ваш телефон должен быть подключен к Интернету при сопряжении. При сопряжении убедитесь, что на смартфоне установлено значение «Доступно для всех устройств Bluetooth поблизости». Сопряжение устройства с телефоном с помощью приложения:

1. Активируйте Bluetooth в своем телефоне.

2. Откройте приложение и нажмите „Профиль” а затем „Добавить Устройство” в разделе „ПОИСК”.

3. В списке устройств нажмите на название устройства. Если соединение установлено успешно, рядом с именем

устройства отображается «Подключено», и приложение синхронизирует данные со смарт-часов.

Язык должен измениться автоматически при подключении устройства к приложению. Язык приложения изменится на язык вашего смартфона, а язык вашего устройства на язык приложения. Если в приложении или устройстве нету выбранного языка, тогда язык останется прежним

В некоторых случаях Bluetooth может отключиться, наиболее распространенными причинами являются: телефон и устройство расположены слишком далеко (более 10 метров), между ними есть какие-то стены, в окружающей среде присутствуют магнитные или радиопомехи, должен быть подключен автоматически.

Предупреждение. Хотя интеллектуальное устройство может отслеживать динамический пульс в режиме реального времени, оно не может использоваться для каких-либо медицинских целей.

На данное руководство не распространяется гарантия, и программное обеспечение и программное обеспечение устройства, установленные на вашем устройстве, могут отличаться по внешнему виду и функциям. Гарант оставляет за собой право изменять инструкцию по эксплуатации в любое время без предварительного уведомления.

Максимальная потребляемая мощность - 0,185Вт;

Стандартная потребляемая мощность - 0,148Вт;

Энергопотребление в режиме ожидания - 0,62 мВт;

Диапазон рабочих частот устройства составляет 2,4 ГГц

Сделано в Китае

# KASUTUSJUHEND **EE**

Laiendatud kasutusjuhend on saadaval aadressil [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## TOOTE KIRJELDUS

1. Ekraan
2. Laadimine
3. HR sensorid
4. Nupp
5. Termomeeter



**Nutikell: TER2, käsiraamatus**, mida nimetatakse seadmeks

Enne seadme kasutamist peate kindlasti läbi lugema selle kasutusjuhendi ja garantiikaardi.

Seadme sisselülitamiseks vajutage toitenuppu või ühendage 5 sekundiks laadijaga. Vajutage seadme väljalülitamiseks toitenuppu 5 sekundit.

## Seadmete hooldus

Puhastage seadet regulaarselt, eriti naha lähedal olevat osa, et see jääks kuivaks. Õhu ringluse tagamiseks reguleerige seadme rihma pingulikkust. Randmel, kus kantav seade ei tohiks kasutada liigseid nahahooldustooteid. Kui teil on nahaallergia või ebamugavustunne, lõpetage seadme kandmine. Ärge kandke seadet kuumas vannis ega duši all. Ärge jätke seadet pesuvahendite, söövitavate või muude kemikaalide kätte. Ärge hoidke seadet kõrge (üle + 50 ° C), madala (alla -10 ° C) ega kõrge temperatuuri, näiteks päikesevalguse ega muude soojusallikate käes. See võib seadet kahjustada. See toode ei sobi lastele ja imikutele. Piezīme: IP67 tähendab, et see seade on vastupidav tolmu, vihma, niiskuse ja ühekordse veega sukeldamise suhtes. Karmid tingimused võivad seadet kahjustada. See seade pole mõeldud veespordiks, sukeldumiseks ega ujumiseks.

## Laadimine

Enne seadme kasutamist veenduge, et aku oleks laetud. Laadimiseks kasutage kaasasolevat magnetilist laadimiskaablit.



Soovitav toiteadapter on 5 V, 1 A. Seadme täielikuks laadimiseks kulub umbes 2 tundi.

1. Asetage laadimiskaabli pistik seadme alla nii, et selle tihvtid oleksid kontaktis seadme laadimisklemmi metallpunktidega.

2. Magnetiline pistik paigutab selle õiges asendis.

3. Ühendage laadimiskaabel USB-pistiku abil toiteallikaga..

4. Seadme ekraanile ilmub laadimisanimatsioon. Märkus. Kui seade on täielikult tühi, võib mõne minuti pärast ilmuda laadimisanimatsioon.

### **Installige rakendus oma telefoni ja siduge oma seadmega**

Märkus. Teie mobiiltelefon peab toetama Android 5.1 või IOs 8.0 või uuemat ja Bluetooth 4.0 või uuemat. Otsige, laadige alla ja installige rakendus H Band nutitelefoni App Store'ist või Google Play poest. Sidumise ajal peab teie telefon olema ühendatud Interneti-ga. Sidumisel veenduge, et nutitefon on seatud olekusse „Nähtav kõigile läheduses asuvatele Bluetooth-seadmetele“. Seostage seade telefoniga rakenduse APP abil:

1. Aktivizējiet tālruni Bluetooth.

2. Avage rakendus ja klõpsake jaotises "Mine" nuppu "Add Device" ja seejärel nuppu "SEARCH".

3. Klõpsake seadmete loendis seadme nime. Kui ühenduse loomine õnnestub, kuvatakse seadme nime kõrval kiri „Ühendatud/Connected“ ja rakendus sünkroonib andmeid nutikellast.

Seadme rakendusega APP ühendamisel peaks keel automaatselt muutuma. Rakenduse keel muutub teie nutitelefoni keeleks ja seadme keel rakenduse keeleks. Kui rakendusel või seadmepole nutitelefoni keelele valitud keelt, jääb keel samaks.

Mõnel juhul võib Bluetooth ühenduse katkestada, kõige tavalisemad põhjused on järgmised: telefon ja seade asuvad liiga kaugel (rohkem kui 10 meetrit), nende vahel on mõned seinad, keskkonnas esinevad mingid magnetilised või raadiohäired, peaks olema automaatselt ühendatud.

Hoiatus: kuigi nutiseade suudab reaalsajas jälgida dünaamilist pulssi, ei saa seda mingil meditsiinilisel eesmärgil kasutada.

Põhifunktsioonid: Ekraani tüüp: 1,3 tolli TFT; Aku maht: 220 mAh; kaitsetase: IP68



Selle toote korrektne utiliseerimine. Seda seadet ei tohi koos olmeprügiga ära visata. Et vältida jäätmete ebaõigest kõrvaldamisest tulenevaid võimalikke riske keskkonnale ja inimeste tervisele, tuleb elektroonikaromud kindlasti viia selleks ette nähtud kogumispunkti või tootele ostukohas ümbertöötlemiseks. Hoiatus: sees on liitiumaku.



See seade, nutika sagedusribaga TER2, vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2014/53/EU. Täielik vastavusdeklaratsioon on saadaval Internetis järgmisel lingil: [www.bemi-electronics.com/certificates](http://www.bemi-electronics.com/certificates)

See juhend ei kuulu garantii alla ning teie seadmesse installitud tarkvara ja tarkvara võib välimuse ja funktsiooni poolest erineda. Garandil on õigus muuta kasutusjuhendit igal ajal ilma ette teatamata.

Maksimaalne energiatarve - 0,185W; Standardne energiatarve - 0,148W; Ooterežiimi energiatarve - 0,62mW; Seadme töösageduse vahemik - 2,4 GHz

Tootja: Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Aadress: C602, Building C, Hangcheng Road, Huafeng International Robot Industrial Zone, Xi'xiang, Bao'an, Shenzhen, Hiina 518126

Valmistatud Hiinas

# VARTOTOJO VADOVAS **LT**

Išplėstinį vartotojo vadovą galima rasti tinklalapyje [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## PRODUKTO APRAŠYMAS

1. Ekranas
2. Apkrovimas
3. Hr sensoriai
4. Mygtukas
5. Termometras



**Išmanusis laikrodis: TER2**, rankiniu būdu vadinamas „įrenginiu“  
Prieš naudodamiesi savo prietaisu, būtina perskaitykite šią instrukciją ir garantinę kortelę.

**Norėdami įjungti įrenginį**, 5 sekundes paspauskite maitinimo mygtuką arba prijunkite prie įkroviklio. Norėdami išjungti įrenginį, 5 sekundes paspauskite maitinimo mygtuką.

## Įrangos priežiūra

Reguliariai valykite prietaisą, ypač šalia odos esančią dalį, kad ji būtų sausa. Sureguliuokite prietaiso diržo tvirtumą, kad būtų galima cirkuliuoti oru. Ant riešo, kur nešiojamas šis prietaisas neturėtų naudoti per daug odos priežiūros priemonių. Jei turite odos alergiją ar diskomfortą, nustokite nešioti prietaisą. Nedėvėkite prietaiso karštoje vonioje ar duše. Saugokite prietaisą nuo valiklių, korozijos ar kitų cheminių medžiagų. Nelaikykite prietaiso aukštoje (aukštesnėje kaip + 50 ° C), žemoje (žemesnėje kaip -10 ° C) ar aukštoje temperatūroje, tokioje kaip saulės šviesa ar kiti šilumos šaltiniai. Tai darydami galite sugadinti prietaisą. Šis produktas netinka vaikams ir kūdikiams. Piezime: IP67 reiškia, kad šis prietaisas yra atsparus dulkei, lietai, drėgmei ir vienkartiniam panardinimui į vandenį. Paklajot ierīci stingrākiem apstākļiem, to var sabojāt. Šī ierīce nav paredzēta ūdens sportam, niršanai un peldēšanai.

## **Įkrovimas**

Prieš naudodamiesi prietaisu įsitikinkite, kad akumulatorius yra įkrautas. Įkrovimui naudokite pridedamą magnetinį įkrovimo kabelį. Rekomenduojamas maitinimo adapteris yra 5 V, 1A. Norint pilnai įkrauti įrenginį, reikia maždaug 2 valandų.

**1.**Įkrovimo laidą jungtį padėkite po prietaisu taip, kad jos kaiščiai paliestų metalinius taškus ant prietaiso įkrovimo gnybto.

**2.**Magnetinė jungtis įtaisys teisingą padėtį. **3.**Prijunkite įkrovimo laidą prie maitinimo šaltinio naudodami USB jungtį. **4.**Įrenginio ekrane pasirodys įkrovimo animacija. Pastaba: Jei prietaisas visiškai išsikrovęs, po kelių minučių gali pasirodyti įkrovimo animacija.

## **Įdiekite programą į savo telefoną ir suporuokite su įrenginiu**

Pastaba: jūsų mobilusis telefonas turi palaikyti „Android 5.1“ arba IOS 8.0 ar naujesnę versiją ir „Bluetooth 4.0“ ar naujesnę versiją. Ieškokite, atsisiųskite ir įdiekite „H Band“ programą iš savo išmaniojo telefono „App Store“ arba „Google Play Store“. Poravimo metu jūsų telefonas turi būti prijungtas prie interneto. Poravimo metu įsitikinkite, kad išmanusis telefonas nustatytas kaip „Matomas visiems šalia esantiems“, Bluetooth „įrenginiams“. Sujunkite įrenginį su telefonu naudodami programą APP: **1.**Suaktyvinkite „Bluetooth“ savo telefone.

**2.**Atidarykite programą ir spustelėkite "Mine", tada "Add Device" skiltyje "SEARCH".

**3.**Įrenginių sąrašė spustelėkite įrenginio pavadinimą. Jei ryšys pavyksta, šalia įrenginio pavadinimo pasirodo „Connected“, o programa sinchronizuos duomenis iš išmaniojo laikrodžio. Prijungiant įrenginį prie APP, kalba turėtų pasikeisti automatiškai. Programos kalba pasikeis į išmaniajame telefone pasirinktą kalbą, o įrenginio kalba - į programos kalbą. Jei programoje ar įrenginyje nėra pasirinkta išmaniajam telefonui skirta kalba, kalba liks ta pati.

Kai kuriais atvejais „Bluetooth“ gali atsijungti, dažniausiai pasitaikančios priežastys: telefonas ir įrenginys yra per toli vienas nuo kito (daugiau nei 10 metrų), tarp jų yra keletas sienų,

aplinkoje yra tam tikrų magnetinių ar radijo trukdžių, turėtų būti prijungtas automatiškai.

**Įspėjimas:** nors išmanusis prietaisas realiu laiku gali stebėti dinaminį širdies ritmą, jo negalima naudoti jokiais mediciniais tikslais.

**Pagrindinės savybės:** Ekranas tipas: 1,3 colio TFT; Baterijos talpa: 220 mAh; apsaugos lygis: IP68



Teisingas šio gaminio išmetimas. Šio prietaiso negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Kad būtų išvengta galimo pavojaus aplinkai ir žmonių sveikatai dėl netinkamo atliekų šalinimo, elektroninės įrangos atliekas būtina nuvežti į nurodytą surinkimo vietą arba gaminį pirkimo

vietoje perdirbti. Įspėjimas: viduje yra ličio baterija.



Šis įrenginys, „TER2“ išmaniosios juostos modelis, atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/53/EU. Visą atitikties deklaraciją galima rasti internete, spustelėjus šią nuorodą:

[www.bemi-electronics.com/certificates](http://www.bemi-electronics.com/certificates)

Šiam vadovui garantija netaikoma, o jūsų įrenginyje įdiegta programinė įranga ir programinė įranga gali skirtis savo išvaizda ir funkcija. Garantą pasilieka teisę bet kuriuo metu be išankstinio įspėjimo pakeisti naudojimo instrukcijas.

Maksimalus energijos suvartojimas-0,185W; Standartinis energijos suvartojimas- 0,148W; Budėjimo režime sunaudojama energija-0,62mW; Įrenginio veikimo dažnių diapazonas-2,4 GHz

**Gamintojas:** Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Adresas:C602,Building C,Hangcheng Road,Huafeng International Robot Industrial Zone,Xi'xiang,Bao'an,Shenzhen,Kinija 518126

Pagaminta Kinijoje

# KÄYTTÖOHJE FI

Laajennettu käyttöopas on saatavana osoitteessa [www.bemi-electronics.com](http://www.bemi-electronics.com)

## TUOTEKUVAUS

- 1.screen
- 2.charging
- 3.hr-anturit
- 4.painike
- 5.lämpömittari



**Älykello: TER2**, käyttöoppaassa nimeltään "laite"

On ehdottomasti luettava tämä käyttöohje ja takuukortti ennen laitteen käyttöä.

Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta tai kytkemällä laturiin viiden sekunnin ajan. Sammuta laite painamalla virtapainiketta viiden sekunnin ajan.

## Laitteiden huolto

Puhdista laite säännöllisesti, erityisesti ihoa lähellä oleva osa, jotta se pysyy kuivana. Säädä laitteen hihnan kireys ilman kiertämisen mahdollistamiseksi. Ranteessa, jossa käytettävä laite ei saa käyttää liiallisia ihonhoitotuotteita. Jos sinulla on ihoallergia tai epämukavuus, lopeta laitteen käyttö. Älä käytä laitetta kuumassa kylpyammeessa tai suihkussa. Älä altista laitetta pesuaineille, syövyttävillä aineilla tai muilla kemikaaleilla. Älä altista laitetta korkealle (yli + 50 ° C), alhaiselle (alle -10 ° C) tai korkeille lämpötiloille, kuten auringonvalolle tai muille lämmönlähteille. Se voi vahingoittaa laitetta. Tämä tuote ei sovellu lapsille ja pikkulapsille. Huomaa: IP67 tarkoittaa, että tämä laite kestää pölyä, sadetta, kosteutta ja yksittäistä upotusta veteen. Altistuminen ankarille olosuhteille voi vahingoittaa laitetta. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu vesiurheiluun, sukellukseen tai uimiseen.

## Latauksen

Varmista, että akku on ladattu ennen laitteen käyttöä. Käytä mukana toimitettua magneettista latauskaapelia lataamiseen. Suositeltava verkkolaite on 5 V, 1A. Laitteen täyteen lataaminen kestää noin 2 tuntia.

1. Aseta latauskaapelin liitin laitteen alle siten, että sen navat koskettavat laitteen latausliittimen metalli pisteitä



2. Magneettiliitin asettaa sen oikeaan asentoon

3. Kytke latauskaapeli virtalähteeseen USB-liittimen avulla.

4. Latausanimaatio näkyy laitteen näytöllä. Huomaa: Jos laite on täysin tyhjä, latausanimaatio saattaa ilmestyä muutaman minuutin kuluttua.

## Asenna sovellus puhelimeesi ja muodosta pari laitteen kanssa

Huomaa: Matkapuhelimesi on tuettava Android 5.1 tai iOS 8.0 tai uudempi ja Bluetooth 4.0 tai uudempi. Etsi, lataa ja asenna H Band-sovellus älypuhelimiesi App Storesta tai Google Play Kaupasta. Puhelimesi on oltava yhteydessä Internetiin pariliitoksen muodostumisen aikana. Kun muodostat pariliitoksen, varmista, että älypuhelimien asetus on "Näkyvä kaikille lähellä oleville Bluetooth-laitteille". Yhdistä laite puhelimeesi APP: n avulla:

1. Aktivoi Bluetooth puhelimesi.

2. Avaa sovellus ja napsauta "Mine" -kohdassa "My device" + "TER2".

3. Napsauta laiteluettelossa laitteen nimeä.

4. Jos yhteys on onnistunut, näkyy laitteen nimen, ja sovellus synkronoi älykellon tiedot.

Kielen tulisi muuttua automaattisesti, kun laite kytketään sovellukseen. Sovelluksen kieli vaihtuu älypuhelimien kieleksi ja laitteen kieli sovelluksen kieleksi. Jos sovelluksessa tai laitteessa ei ole älypuhelimelle valittua kieltä, kieli pysyy samana

Bluetooth saattaa joissain tapauksissa katkaista yhteyden, yleisimmät syyt: puhelin ja laite ovat liian kaukana toisistaan (yli 10 metriä), niiden välissä on joitain seiniä, ympäristössä on jonkin verran magneettisia tai radiohäiriöitä, tulisi kytkeä automaattisesti.

**Varoitus:** Vaikka älykäs laite voi seurata dynaamista sykettä reaaliajassa, sitä ei voida käyttää mihinkään lääketieteelliseen tarkoitukseen.

**Perusominaisuudet:** Näytön tyyppi: 1,3 tuumaa TFT; Akun kapasiteetti: 220 mAh; suojaustaso: IP68



Tuote hävitetään oikein. Tätä laitetta ei voida hävittää talousjätteiden mukana. Väärän jätteen hävittämisen mahdollisten ympäristö- ja ihmisriskien estämiseksi on välttämätöntä, että elektroniset jätteet viedään osoitettuun keräyspisteeseen tai ostopaikkaan elektronisen

jätteen kierrättämistä varten. Varoitus: Sisällä on litiumparisto.

Tämä laite, TER2-älykaistamalli, on Euroopan parlamentin ja



neuvoston direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana verkossa seuraavasta linkistä:  
[www.bemi-electronics.com/certifikaatit](http://www.bemi-electronics.com/certifikaatit)

Takuu ei kata tätä opasta, ja laitteeseen asennetut ohjelmistot eivät välttämättä näytä ja/tai toimi kuvatulla tavalla. Takaaja pidättää oikeuden muuttaa käyttöohjeita milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

Suurin virrankulutus - 0,185W; Vakiovirrankulutus - 0,148W;  
Virrankulutus valmiustilassa - 0,62mW; Laitteen toimintataajuusalue on 2,4 GHz

Valmistaja: Shenzhen Minrek Electronic Ltd.

Osoite: C602, Building C, Hangcheng Road, Huafeng International Robot Industrial Zone, Xi'xiang, Bao'an, Shenzhen, Kiina 518126

Valmistettu Kiinassa